

少年少女
日本文学館

28

夏目漱石

なつめそうせき

吾輩は猫である

vagabaiwa nekode aru
natsume sōseki

下



夏目漱石

少年少女日本文学館 28

吾輩は猫である(下)

講談社 1988

348p 23cm

内容：吾輩は猫である(下)

なつめ そうせき

少年少女日本文学館 第二十八卷 吾輩は猫である(下)

定価はカバーに表示しております

昭和六十三年三月二十一日 第一刷発行

著 者……夏目漱石

発行者……加藤勝久

発行所……株式会社 講談社

東京都文京区音羽二丁目二十一

郵便番号 一一二

電話 東京(03) 九四五一一一(大代表)

印刷所……株式会社廣済堂

製本所……黒柳製本株式会社

◎講談社 昭和六十三年
落丁本・乱丁本は、小社書籍製作部あてにお送りください。送料小社負担にておとりかえします。
なお、この本についてのお問い合わせは、児童局児童企画あてにお願いいたします。

Printed in Japan

ISBN4-06-188278-3 (0)

(児企)

も
く
じ



夏目漱石

なつめ
そうせき

吾輩は猫である

(下)

八

7

九

72

十

135

十一

218



解説 | 小田切進
かいせつ | おだぎりすすむ
隨筆 | 猫と私
ずいひつ | ねことわたし
—— | ——
夏目漱石 略年譜
なつめ そうせき りやくねんぶ
—— | 井の上靖
—— | いのうえ やすし

346 339 332



◆この本の本文表記について

- 現代かなづかい、現代送りがなを使用した。
- 極端な宛て字と思われるもの、また代名詞・副詞・接続詞などのうち原文を損なうおそれが少ないと思われるものをかなにあらためた。
- 本文は総ルビとし、むずかしい語句や事項には、小さな字で注を加えた。注と本文ルビが重なる場合は左側にルビをそえた。
- さらに説明を必要とする語句や事項には、*をつけ、イラストやくわしい注をつけ加えた。
- 改行のない文中にある会話部分を、読みやすいよう改行したところもあります。

吾輩は猫である
(下)



さし絵／赤坂三好

垣巡りという運動を説明した時に、主人の庭を結い繞らしてある竹垣のことをちよつと述べたつもりであるが、この竹垣の外がすぐ隣家、すなわち南隣の次郎ちゃんのことと思つては誤解である。家賃は安いがそこは苦沙弥先生である。与つちやんや次郎ちゃんなどと号する、いわゆるちやん付きの連中と、薄つ片な垣一重を隔ててお隣同志の親密なる交際は結んでおらぬ。この垣の外は五、六間の空き地であつて、その尽くる所に檜がこんもりと五、六本併んでいる。桟側から拝見すると、向こうは茂つた森で、ここに住む先生は野中の一軒家に、無名の猫を友にして日月を送る江湖の處士であるかのごとき感がある。ただし檜の枝は吹聴するごとく密生しておらんので、その間から群鶴館という、名前だけ立派な安下宿の安屋根が遠慮なく見えるから、しかく先生を想像するにはよほど骨の折れるのはむろんである。しかしこの下宿が群鶴館なら先生の居はたしかに臥龍窟ぐらいな価値はある。名前に税はかかるんからお互いにえらそくな奴を勝手次第に

付けることとして、この幅五、六間の空き地が竹垣を添つて東西に走ること約十間、それから、たちまち鉤の手に屈曲して、臥龍窟の北面を取り囲んでいる。この北面が騒動の種である。本来なら空き地を行き尽くしてまたあき地、とか何とか威張つてもいいくらいに家の一側を包んでいるのだが、臥龍窟の主人はむろん窟内の靈猫たる吾輩すらこのあき地には手こずつている。南側に檜が幅を利かしているごとく、北側には桐の木が七、八本行列している。もう周囲一尺ぐらいにのびていて下駄屋さえ連れてくればいい価になるんだが、借家の悲しさには、いくら気が付いても実行はできん。主人に対しても気の毒である。せんだつて学校の小使が来て枝を一本切つて行つたが、そのつぎに来た時は新しい桐の俎下駄を穿いて、この間の枝でこしらえましたと、聞きもせんのに吹聴していた。するい奴だ。桐はあるが吾輩及び主人家族にとつては一文にもならない桐である。玉を抱いて罪ありという古語があるそつだが、これは桐を生やして銭なしといつてもしかるべきもので、いわゆる宝の持ち腐れである。愚なるものは主人にあらず、吾輩にあらず、家主の伝兵衛である。いないかな、いないかな、下駄屋はいないかなと桐の方で催促しているのに知らん面をして屋賃ばかり取り立てにくる。吾輩は別に伝兵衛に恨みもないから彼の悪口をこのくらいにして、本題に戻つてこの空き地が騒動の種であるという珍譚を紹介仕る

玉を抱いて罪あり

身分の低い者、志の低い者は、持ちつけない財宝などをを持つととかく罪をおかしたり、わざわいをまねいたりするものだと、いふこと。中國戦国時代の「左氏伝」にある」とば。

逆茂木
乱杭
敵の侵入を防ぐためのしかけで、心ぞろいに杭を打ち込み、それになわを張りめぐらしたもの。

梁上の君子
梁は陳寔が天井の梁の上にひそんでいるところをうつして呼んだという故事による。

が、けつして主人にいってはいけない。これ限りの話である。そもそもこの空き地に関して第一の不都合なることは垣根のないことである。吹き払い、吹き通し、抜け裏、通行御免天下晴れての空き地である。あると、虚空をつくよろしくない。実をいうと、あつたのである。しかし話は過去へ溯らんと源因が分からぬ。源因が分からぬと、医者でも处方に迷惑する。だからここへ引き越しに来た當時からゆつくりと話し始める。吹き通しも夏はせいせいして心持しがいいものだ、不用心だつて金のない所に盜難のあるはずはない。だから主人の家に、あらゆる堀、垣、ないしは乱杭、逆茂木の類は全く不要である。

しかしながらこれは空き地の向こうに住居する人間もしくは動物の種類いかんに因つて決せらるる問題であろうと思う。したがつてこの問題を決するためには勢い向こう側に陣取つてゐる君子の性質を明らかにせんければならぬ。人間だか動物だか分からない先に君

子と称するのははなはだ早計のようではあるがたいてい君子で間違はない。梁上の君子などといつて泥棒さえ君子という世の中である。ただしこの場合における君子はけつして警察の厄介になるような君子ではない。警察の厄介にならない代わりに、数でこなしたものとみえて沢山いる。うじやうじやいる。落雲館と称する私立の中学校——八百の君子をいやが上に養成するため毎月式円の月謝を徴集する学校である。名前が落雲館だから風流な君子ばかりかと思ふと、それがそもそもの間違いになる。その信用すべからざることは群鶴館に鶴の下りざるごとく、臥龍窟に猫がいるようなものである。学士とか教師とか号するものに主人苦沙弥君のごとき気違いのあることを知つた以上は落雲館の君子が風流漢ばかりでないといふことがわかるわけだ。それがわからんと主張するならまず二日ばかり主人のうちへ宿まりに来てみるがいい。

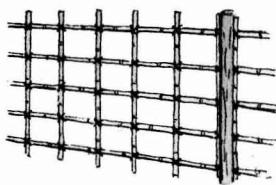
前申すごとく、ここへ引き越しの当時は、例の空き地に垣がないので、落雲館の君子は車屋の黒のごとく、のそのそと桐畠に這入り込んできて、話をする、弁当を食う、笹の上に寐転ぶいろいろのことをやつたものだ。それからは弁当の死骸すなわち竹の皮、古新聞、あるいは古草履、古下駄、ふるといふ名のつくものを大概ここへ棄てたようだ。無頓着なる主人は存外平気に構えて、別段抗議を申し込まずに打ち過ぎたのは、知らなかつたのか、知つても咎めんつもりであつ

たのか分からぬ。ところが彼ら諸君子は学校で教育を受くるに従つて、だんだん君子らしくなつたものとみて、次第に北側から南側の方へ向けて蚕食を企ててきた。蚕食という語が君子に不似合ひならやめてもよろしい。ただし外に言葉がないのである。彼らは水草を追うて居を変ずる沙漠の住民のごとく、桐の木を去つて檜の方に進んで来た。檜のある所は座敷の正面である。よほど大胆なる君子でなければこれほどの行動は取れんはずである。一両日の後彼らの大胆はさらに一層の大を加えて大々胆となつた。教育の結果ほど恐ろしいものはない。彼らは単に座敷の正面に逼るのみならず、この正面において歌をうたいだした。何という歌か忘れてしまつたが、けつして三十一文字の類ではない、もつと活潑で、もつと俗耳に入り易い歌であつた。驚いたのは主人ばかりではない、吾輩までも彼ら君子の才芸に嘆服して覚えず耳を傾けたくらいである。しかし読者も御案内であろうが、嘆服ということと邪魔といふことは時として両立する場合がある。この両者がこの際図らずも合して一となつたのは、今から考えてみても返す返す残念である。主人も残念であつたろうが、やむをえず書斎から飛び出して行つて、ここは君らの這入る所ではない、出たまえといつて、二、三度追い出したようだ。ところが教育のある君子のことだから、こんなことでおとなしく聞くわけがない。追い出されればすぐ這入る。這入れば活潑なる歌をう

たう。高声に談話をする。しかも君子の談話だから一風違つて、おめえだの知らねえのと/or/いう。そんな言葉は御維新前は折助と雲助と三助の専門的知識に属していたそうだが、二十世紀になつてから教育ある君子の学ぶ唯一の言語であるそ/うだ。一般から軽蔑せられたる運動が、かくのごとく今日歓迎せらるるようになったのと同一の現象だと説明した人がある。主人はまた書齋から飛び出してこの君子流の言葉にもつとも堪能なる一人を捉まえて、なぜここへ這入るかと詰問し/たら、君子はたちまち「おめえ、知らねえ」の上品な言葉を忘れて「ここは学校の植物園かと思ひました」とすこぶる下品な言葉で答えた。主人は将来を戒めて放してやつた。放してやるのは龜の子のようでおかしいが、実際彼は君子の袖を捉えて談判したのである。このくらいやかましくいつたらもうよかろうと主人は思つていたそ/うだ。ところが実際は女媧氏の時代から予期と違つもので、主人はまた失敗した。今度は北側から邸内を横断して表門から抜ける、表門をがらりとあけるからお客様かと思うと桐畠の方で笑う声がする。形勢はますます不穏である。教育の功果(効果)はいよいよ顯著になつてくる。気の毒な主人はこいつは手に合わんと、それから書齋へ立て籠もつて、恭しく一書を落雪館校長に奉つて、少々お取り締まりをと哀願した。校長も鄭重なる返書を主人に送つて、垣をするから待つてくれといつた。しばらくすると、二、三人の職人が来て

雲助
江戸中期以後、宿場や街道など
で駕籠をかついだり、交通労働
にしたがつた者。住所不定で無
法な者が多かつた。

女媧氏
中国古代の神話的女性で、人類の始祖ともされる。頭は人間で、体は大蛇といわれる。それほど大昔のこと。



半日ばかりの間に主人の屋敷と、落雲館の境に、高さ三尺ばかりの四つ目垣ができ上がつた。これでようよう安心だと主人は喜んだ。主人は愚物である。このくらいのことで君子の拳動の変化するわけがない。

全体人にからかうのは面白いものである。吾輩のような猫ですら、時々は当家の令嬢にからかつて遊ぶくらいだから、落雲館の君子が、

氣の利かない苦沙弥先生にからかうのは至極もつともなところで、これに不平なのは恐らく、からかわれる当人だけであろう。からか

うといふ心理を解剖してみると二つの要素がある。第一からかわれる当人が平気ですましていてはならん。第二からかう者が勢力において人数において相手より強くなくてはいかん。このあいだ主人が動物園から帰つて来てしきりに感心して話したことがある。聞いてみると駱駝と小犬の喧嘩を見たのだそつだ。小犬が駱駝の周囲を疾風のごとく廻転して吠え立てるが、駱駝は何の気もつかず、依然

として脊中へ瘤をこしらえて突つ立つたままである。いくら吠えても狂つても相手にせんので、しまいには犬も愛想をつかしてやめる、実際に駱駝は無神経だと笑っていたが、それがこの場合の適例である。いくらからかうものが上手でも相手が駱駝ときては成立しない。さればといつて獅子や虎のように先方が強過ぎてもものにならん。からかいかけるや否や八つ裂きにされてしまう。からかうと歯をむき出して怒る、怒ることは怒るが、こつちをどうすることもできないといふ安心のある時に愉快は非常に多いものである。なぜこんなことが面白いというとその理由はいろいろある。まずひまつぶしに適している。退屈な時には髪の数さえ勘定してみたくなるものだ。昔獄に投ぜられた囚人の一人は無聊のあまり、房の壁に三角形を重ねて書いてその日をくらしたという話がある。世の中に退屈ほど我慢のできにくいものはない、何か活気を刺激する事件がないと生きているのがつらいものだ。からかうというのもつまりこの刺激を作つて遊ぶ一種の娯楽である。ただし多少先方を怒らせるか、じらせるか、弱らせるかしなくては刺激にならんから、昔からからかうという娯楽に耽るものは人の気を知らない馬鹿大名のような退屈の多い者、もしくは自分のなぐさみ以外は考うるに暇なきほど頭の発達が幼稚で、しかも活気の使い道に窮する少年かに限つてゐる。次には自己の優勢なことを実地に証明するものにはもつとも簡便な方

便利な)法である。人を殺したり、人を傷つけたり、または人を陥れたりしても自己の優勢なことは証明できるわけであるが、これらはむしろ殺したり、傷つけたり、陥れたりするのが目的のときにるべき手段で、自己の優勢なることはこの手段を遂行した後に必然の結果として起る現象に過ぎん。だから一方には自分の勢力が示したくて、しかもそんなに人に害を与えたくないといふ場合には、からかうのが一番お恰好である。多少人を傷つけなければ自己のえらいことは事實の上に証拠だてられない。事実になつて出て来ないと、△頭のうちで安心していても存外快樂のうすいものである。人間は自己を恃むものである。否恃み難い場合でも恃みたいものである。それだから自己はこれだけ恃める者だ、これなら安心だということを、人に對して實地に應用してみないと気が済まない。しかも理窟のわからない俗物や、あまり自己が恃みになりそうもなくて落ちつきのない者は、あらゆる機会を利用して、この証券を握ろうとする。柔術を使ひが時々人を投げてみたくなるのと同じことである。柔術の怪しいものは、どうか自分より弱い奴に、ただの一返でいいから出逢つてみたい、素人でもかまわないから抛げてみたいと至極危険な了見を抱いて町内をあるくのもこれがためである。その他にも理由はいろいろあるが、あまり長くなるから略することに致す。聞きたければ鰯節の一折も持つて習いにくるがいい、いつでも教えてやる。